

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها  
البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية  
٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

## دانة غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس إدارة شركة دانة غاز ("دانة غاز" أو "الشركة") أن يعلن النتائج المالية المجمعة للشركة وشركاتها التابعة والمشاريح المشتركة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١.

### الأنشطة الرئيسية

تأسست شركة دانة غاز في إمارة الشارقة ("الشارقة")، الإمارات العربية المتحدة كشركة مساهمة عامة في ٢٠ نوفمبر ٢٠٠٥ بموجب مرسوم التأسيس رقم ٢٠٠٥/٤٢٩ الصادر عن وزارة الإقتصاد.

إن شركة دانة غاز هي أول وأكبر شركة قطاع خاص للغاز الطبيعي في منطقة الشرق الأوسط. تقوم المجموعة حالياً بالعمل في منطقة ميناسا (الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب آسيا) عبر سلسلة الغاز الطبيعي من أعمال الإكتشاف والإنتاج من خلال معالجة ونقل إلى توزيع وتسويق الغاز وإستخدامه كخام تغذية ووقود لقطاعات البتروكيمياويات والصناعة والطاقة. منذ تأسيسها، نمت الشركة من فريق صغير في مركزها الرئيسي في الشارقة إلى شركة إقليمية عالمية للغاز الطبيعي ولديها مكاتب في الشارقة ومصر والسعودية والبحرين وإقليم كردستان في العراق والمملكة المتحدة.

### نتائج الربع المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١

حققت الشركة خلال الربع الأول من سنة ٢٠١١ إجمالي إيرادات قدرها ٦١٦ مليون درهم مقارنة مع ٤١١ مليون درهم في الربع الأول من سنة ٢٠١٠، أي بزيادة ٥٠%. إزداد إنتاج النفط والغاز إلى ٦ مليون برميل من النفط المعادل مقارنة بـ ٤,٥ مليون برميل من النفط المعادل في نفس الفترة من السنة السابقة. إن هذه الزيادة في الإيرادات تعود بشكل رئيسي إلى إرتفاع أسعار الهيدروكربون بالإضافة لزيادة الإنتاج في إقليم كردستان العراق.

خلال ربع السنة الحالي حققت المجموعة صافي أرباح بعد إحتساب الضرائب بمبلغ ٩٢ مليون درهم مقارنة مع صافي الأرباح بمبلغ ٣٣ مليون درهم لنفس الفترة من السنة السابقة. بلغت الأرباح قبل تحميل الفوائد والضرائب والإستهلاك والإطفاء والإكتشاف (EBITDAX) مبلغ ٤٠٣ مليون درهم مقارنة بمبلغ ٢٢٨ مليون درهم في مارس ٢٠١٠. كان صافي الأرباح أعلى بمبلغ ٣٣ مليون درهم مقارنة بالربع الرابع من سنة ٢٠١٠.

إن الأرباح الصافية المذكورة أعلاه لا تتضمن أرباح غير محققة بمبلغ ٣٢٦ مليون درهم تم تسجيلها في هذا الربع السنوي بخصوص إستثمارات الشركة في ام او ال (شركة النفط والغاز الهنغارية وهي إحدى الشركاء في إقليم كردستان العراق). تم قيدها مباشرة في حقوق الملكية ضمن ("الإيرادات الشاملة") تماشياً مع السياسة المحاسبية المنشورة الخاصة بالشركة.

### السيولة والمصادر المالية

تم خلال الفترة استخدام التدفق النقدي التشغيلي للمجموعة وأرصدها النقدية والمصرفية بشكل رئيسي لتمويل برنامج المصاريف الرأسمالية في مصر وإقليم كردستان العراق والشارقة.

إن الأرصدة النقدية والمصرفية للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ بلغت ٤١١ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٠ - ٥٨٣ مليون درهم)، وقد تم الإحتفاظ بنسبة ٨٥% منها في بنوك محلية بدولة الإمارات العربية المتحدة.

## دانة غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة (تتمة)

### مستجدات الأعمال

إنسجاماً مع إستراتيجيتها، تواصل مجموعة دانة غاز زيادة قيمة أصولها الحالية من النفط والغاز ومشاريعها، مع السعي لتحقيق نمو من خلال إستراتيجية تستهدف الإستحواذ على مشاريع تنمية تجارية جديدة في مختلف مراحل سلسلة صناعة الغاز. تستمر المجموعة في موازنة المصاريف الرأسمالية مع مصادر التمويل المتوفرة لضمان المحافظة على ميزانية عمومية قوية.

### العمليات في مصر - الإستكشاف والإنتاج

إن إنتاج الشركة لأول ٩٠ يوم من العمليات في عام ٢٠١١ بلغ ٤,٢٥ مليون برميل من النفط المعادل، أي بمعدل ٤٧,٣ ألف برميل من النفط المكافئ يومياً (مارس ٢٠١٠ - ٣,٥٣ مليون برميل من النفط المعادل أي بمعدل ٣٩,٢ ألف برميل من النفط المعادل يومياً). خلال الفترة، قامت الشركة بحفر بئر إستكشافي واحد "سابل الأول" ضمن مشروع سيدي سالم. احتوى البئر على إحتياطيات محدودة ونتيجة لذلك تم شطب تكلفة الإستكشاف المرتبطة بهذا البئر خلال الربع الأول من سنة ٢٠١١. لاحقاً لنهاية ربع السنة، أضافت الشركة إستكشافاً جديداً للغاز إلى محفظتها، "جنوب أبو النجا-٢" الذي يقع في إمتياز غرب المنزلة. يبلغ التقدير الأولي للإحتياطيات المكتشفة في الحقل الجديد (مشروع الوسطاني) ما يزيد عن ٦٠ مليون قدم مكعب من الغاز مع إمكانية زيادة لازالت تحت التقييم.

إن شركة جافني كلاين اند اسوشيتيس للبترول العالمية المشهورة ومركزها في بريطانيا أجرت تقيماً مستقلاً لإحتياطيات الهيدروكربون لدى شركة دانة غاز مصر كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. لاحقاً لهذه المراجعة، فإن إجمالي إحتياطيات الشركة المؤكدة (أب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ تم تقديره بـ ٨٩ مليون برميل من النفط المعادل (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٤٧ مليون برميل من النفط المعادل). إن إجمالي الإحتياطيات المؤكدة والمرجحة (ب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ تم تقديره بـ ١٥٢ مليون برميل من النفط المعادل (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ١٢٢ مليون برميل من النفط المعادل). إن إجمالي الإحتياطيات المؤكدة والمرجحة والمحتملة (ب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ تم تقديره بـ ٢٥٣ مليون برميل من النفط المعادل (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ - ٢٢٨ مليون برميل من النفط المعادل).

### مشروع إقليم كردستان العراق (شركة بيرل للبترول المحدودة)

أبرمت المجموعة في أبريل من العام ٢٠٠٧ سلسلة من الإتفاقيات مع حكومة إقليم كردستان العراق تقضي بتنمية موارد الغاز الكبيرة التي تزخر بها حقول الغاز في (خور مور وكيمكمال). منذ ذلك الحين، بدأ التركيز على تنمية ومعالجة ونقل الغاز الطبيعي من حقل غاز خور مور، بما في ذلك معالجة وإستخراج الغاز السائل والمكثفات، بهدف توفير إمدادات الغاز الطبيعي لإستعمالها وقوداً لمحطات توليد الطاقة الكهربائية بالقرب من المراكز الحضرية الضخمة لأربيل والسليمانية. علاوة على ذلك، تم تخطيط تنمية المزيد من إحتياطيات الغاز ليتم إمداده ليستعمل كخامات تغذية ووقود في الصناعات المحلية.

خلال الـ ٩٠ يوم من العمليات، كان الإنتاج في إقليم كردستان العراق (حصة دانة غاز ٤٠%) ١,٧٥ مليون برميل من النفط المعادل، أي بمعدل ١٩,٥ ألف برميل من النفط المعادل يومياً. تم تسيير أول قطار من مصنع الغاز السائل في يناير ٢٠١١ وإستمر بالإنتاج منذ ذلك الحين.

تمتلك دانة غاز حصة بنسبة ٤٠% في شركة بيرل للبترول المحدودة وفي ٣١ مارس ٢٠١١، فإن إستثمارات دانة غاز في كردستان تزيد عن ١,٣ مليار درهم.

### غاز سينتيز

تمتلك دانة غاز حصة بنسبة ٥٠% في المشروع المشترك المعروف بـ "غاز سينتيز" ليمتد لتطوير سلسلة "غاز سينتيز" عبر منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وجنوب آسيا (منطقة ميناसा).

في سنة ٢٠٠٩، وقعت شركة غاز سينتيز ليمتد مذكرة تفاهم لإجراء سلسلة من دراسات جدوى أولية لتأسيس مواقع غاز وأراضي لمدينة الغاز المزعة في منطقة الحديدية في اليمن.

تقوم الشركة أيضاً بتقييم دراسة جدوى لغاز سينتيز في مصر وكردستان.

## دانة غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة (تتمة)

### مشروع غاز الإمارات العربية المتحدة

إن مشروع غاز الإمارات لمعالجة ونقل الغاز المستورد إستمر في إنتظار بدء توريدات الغاز من قبل شركة النفط الوطنية الإيرانية إلى شركة بترول الهلال. تمتلك دانة غاز حصة بنسبة ٣٥% في شركة كرسنت الوطنية للغاز المحدودة (CNGCL) و ١٠٠% في شركة الصجعة للغاز والشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة (UGTC). في يوليو ٢٠١٠، أدخلت شركة النفط الوطنية الإيرانية مؤخراً الغاز إلى شبكة النقل المتكاملة وخط أنابيب الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة ومنشآت معالجة الغاز لشركة الصجعة للغاز التابع لدانة غاز في الشارقة لغايات الإختبار. على الرغم من ذلك، لاحقاً لما ورد أعلاه، إكتشفت شركة النفط الوطنية الإيرانية تسريبات في نظام نقل الغاز البحري الذي يتم إصلاحه الآن. قد تستغرق عملية الإصلاح هذه عدة أشهر. بالرغم من ذلك، بدأت شركة بترول الهلال تحكيميا سعيها للحصول على حكم قضائي حول عقد إمداد الغاز لـ ٢٥ سنة الملزم مع شركة النفط الوطنية الإيرانية ويتوقع الحصول على قرار ملزم من محكمة دولية في أقل من سنة.

### مصنع خليج السويس للغاز المسال في مصر

إن الشركة من خلال شركتها التابعة دانة غاز البحرين تمتلك حصة بنسبة ٢٦,٤% (فعليا) في شركة مشتقات الغاز المصرية البحرينية (مشروع مشترك) لبناء وإملاك وتشغيل مصنع إستخراج الغاز في مصر بالشراكة مع شركة الغاز الوطنية المصرية (إيجاس) والشركة العربية للإستثمارات البترولية (ابيكورب). تم إرساء عقد إنشاء مصنع الغاز السائل خلال شهر يونيو ٢٠٠٩. لا يزال تمويل هذا المشروع ومرحلة إنشائه ساريا ويتوقع أن يتم إستكماله في سبتمبر ٢٠١١.

### الإمتياز البحري غربي إمارة الشارقة

في مارس ٢٠٠٨، منحت حكومة الشارقة شركة دانة غاز إمتياز نفط وغاز لمدة ٢٥ عاما وذلك للإستكشاف وتمية المناطق البحرية الغربية التابعة لإمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. إن منح الإمتياز يؤهل دانة غاز للدخول بوضع مميز إلى قطاع الإستكشاف والإنتاج في دول مجلس التعاون الخليجي، وسيكون أول الأصول البحرية للشركة. وتغطي إتفاقية الإمتياز مساحة إجمالية قدرها ١,٠٠٠ كيلو متر مربع تتضمن جزء من حقل غاز الزوراء، والذي أثبت إحتوائه على إحتياطيات الغاز وسوق جاهز.

يتألف المشروع من إعادة هندسة وإنشاء وتجهيز منصة بحرية غير مزودة بعمال إلى جانب ٢-٣ آبار أفقية لإنتاج الغاز تقع في إمتياز غرب الشارقة على عمق يقارب ٢٤ مترا تحت الماء وهو يقارب ٣٣ كلم داخل البحر من الخط الساحلي لمنطقة الحميرية الحرة في الشارقة مربوطة بخط أنابيب قطر ١٢" للغاز والمكثفات بمصنع جديد برا لمعالجة الغاز يقع متاخماً لمرفق هيئة كهرباء ومياه الشارقة ضمن نطاق منطقة الحميرية الحرة في الشارقة.

وقعت الشركة عقد هندسة متكامل وشامل مع شركة تريبانرا الهندسية الذي سينجز مفهوم، فييد، والهندسة المفصلة لجميع المكونات الرئيسية الثلاثة للمشروع (المنصة البحرية وخطوط الأنابيب والمصنع البري) ضمن تصميم فردي للمنشأة. إن التصميم الهندسي المفصل للآبار التنموية الثلاثة تم وضعه مع مستشار الحفر شركة اس بي دي، وإن مرحلة تصميم البئر من المخطط لها بأن تكتمل في يونيو ٢٠١١. إن التصميم الهندسي للبئر يأخذ في الإعتبار الإستكمال الأفقي الطويل لزيادة نقطة إتصال الحفرة مع صخر الخزان لزيادة معدلات إنتاج الغاز في البئر. يتم التخطيط للأمور المتعلقة بالهندسة والتجهيز لتسير بالتوازي مع الأعمال لتقصير جدول المشروع قدر الإمكان. ستبدأ عمليات التجهيز مبكراً ضمن مفهوم فييد (خلال عام ٢٠١١) وسيتم جلب مقاولين مناسبين لأعمال الإنشاء والتجهيز مبكراً في مرحلة التصميم المفصلة للتعود على المشروع وأفضل التوقعات لتحقيق البدء المبكر للإنتاج الكامل للغاز. إن خطة إنتاج الغاز بمقدار ٦٠ مليون قدم مكعب تسير قدما نحو تحقيق الهدف في أواخر سنة ٢٠١٢ إلا إذا انتهى العمل بالإنشاءات والتجهيزات مبكراً مما يسرع في الإنتاج.

دانة غاز (ش.م.ع.)  
تقرير مجلس الإدارة (تنمة)

أعضاء مجلس الإدارة

إن أعضاء مجلس الإدارة الذين عملوا خلال الفترة هم:

سمو الشيخ أحمد بن سلطان القاسمي، رئيس فخري  
السيد حميد ضياء جعفر، الرئيس  
الدكتور عادل خالد الصبيح، نائب الرئيس  
السيد أحمد راشد العريبي، الرئيس التنفيذي  
السيد راشد سيف الجروان، العضو التنفيذي  
سعادة الشيخ سلطان بن أحمد بن سلطان القاسمي  
سمو الشبيخة هنادي ناصر بن خالد آل ثاني  
السيد عبد العزيز حمد الجميح  
السيد عبد الله علي المجدوعي  
السيد أديب عبد الله الزامل  
السيد خالد عبد الرحمن صالح الراجحي  
السيد مجيد حميد جعفر  
السيد ناصر محمد النويس  
السيد رشاد محمد الزبير  
السيد سعيد عراطة  
الدكتور توفيق عبد الرحمن المؤيد  
السيد فاروجان نرغيسيان  
السيد زياد عبد الله إبراهيم كلداري

مدققو الحسابات

أصدر مدققو حسابات الشركة، السادة/ إرنست ويونغ، تقريرهم عن مراجعة البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية الخاصة بالشركة.

نيابة عن مجلس الإدارة

عضو مجلس الإدارة

١١ مايو ٢٠١١

## تقرير مراجعة البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة دانة غاز (ش.م.ع.)

### المقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المجمع المرحلي المرفق لشركة دانة غاز (ش.م.ع.) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١١ والبيانات المجمعة المرحلية للإيرادات والإيرادات الشاملة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والبيانات المجمعة المرحلية للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المتعلقة بها لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة المختارة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الإستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

### الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقاد بأن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

### التأكيد على إحدى الأمور

بدون التحفظ في إستنتاجنا، نلفت الإنتباه إلى الإيضاح رقم ٥ حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية التي تظهر بأن التأخير المستمر في البدء بتوريدات الغاز قد أدى إلى قيام مورد رئيسي للمجموعة برفع دعاوي تحكيم ضد المورد النهائي. إستناداً إلى المعلومات المتوفرة حالياً، فإن أعضاء مجلس الإدارة والإدارة واتقون من أن النتيجة ستكون إيجابية.

Ernst & Young

وقعت من قبل:

جوزيف أ. مورفي

شريك

رقم القيد : ٤٩٢

الشارقة

١١ مايو ٢٠١١

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات المجمع المرحلي

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في				
٣١ مارس ٢٠١٠		٣١ مارس ٢٠١١		
مليون درهم	مليون دولار أمريكي	مليون درهم	مليون دولار أمريكي	إيضاح
٤١١	١١٢	٦١٦	١٦٨	الإيرادات
(١٢٥)	(٣٤)	(١٣٦)	(٣٧)	حقوق الإمتياز
٢٨٦	٧٨	٤٨٠	١٣١	صافي الإيرادات
(٢٩)	(٨)	(٣٧)	(١٠)	تكلفة المبيعات
(٩٥)	(٢٦)	(١٠٦)	(٢٩)	الإستهلاك والنضوب
١٦٢	٤٤	٣٣٧	٩٢	إجمالي الأرباح
١١	٣	٤	١	إيرادات الإستثمارات والتمويل
٤	١	٤	١	إيرادات أخرى
(٣٣)	(٩)	(٤٤)	(١٢)	مصاريف عمومية وإدارية
(٥٢)	(١٤)	(٧٧)	(٢١)	تكاليف التمويل
(٤)	(١)	(٣٧)	(١٠)	مصاريف إستكشاف
٨٨	٢٤	١٨٧	٥١	الأرباح قبل الضريبة للفترة
(٥٥)	(١٥)	(٩٥)	(٢٦)	مصروف ضريبة الدخل
٣٣	٩	٩٢	٢٥	الأرباح للفترة
١,٠٠٥	١,٠٠١	١,٠١٤	١,٠٠٤	الربح الأساسي والمخفف للسهم
				(دولار أمريكي/درهم للسهم)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الشاملة المجمع المرحلي

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في			
٣١ مارس ٢٠١٠		٣١ مارس ٢٠١١	
مليون درهم	مليون دولار أمريكي	مليون درهم	مليون دولار أمريكي
٣٣	٩	٩٢	٢٥
الأرباح للفترة			
١٤٠	٣٨	٣٢٦	٨٩
الأرباح من الموجودات المالية المتوفرة للبيع (إيضاح ٦)			
١٤٠	٣٨	٣٢٦	٨٩
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة			
١٧٣	٤٧	٤١٨	١١٤
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة			

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان المركز المالي المجموع المرحلي

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق)

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مليون دولار أمريكي (مدققة)		٣١ مارس ٢٠١١ مليون درهم		مليون دولار أمريكي		مليون درهم	إيضاح
<b>الموجودات</b>							
<b>الموجودات غير المتداولة</b>							
٣,٨٢٨	١,٠٤٥	٣,٨٤٥	١,٠٤٩				
٤,٩٦٧	١,٣٥٥	٤,٩١٥	١,٣٤١			٥	الموجودات الثابتة
١,١٥٥	٣١٥	١,٤٨١	٤٠٤			٦	الأصول المعنوية
١٣٦	٣٧	١٣٦	٣٧			٧	الموجودات المالية المتوفرة للبيع
<u>١٠,٠٨٦</u>	<u>٢,٧٥٢</u>	<u>١٠,٣٧٧</u>	<u>٢,٨٣١</u>				الإستثمارات العقارية
<b>الموجودات المتداولة</b>							
١٨٧	٥١	١٨٣	٥٠				البضاعة
٩٣٥	٢٥٥	١,٢٩٤	٣٥٣			٨	مديون تجاريون ومديون آخرون
٣	١	٣	١				مستحقات من أطراف ذات علاقة
٣٧	١٠	٣٧	١٠			٩	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من
٥٨٣	١٥٩	٤١١	١١٢			١٠	خلال الأرباح أو الخسائر
<u>١,٧٤٥</u>	<u>٤٧٦</u>	<u>١,٩٢٨</u>	<u>٥٢٦</u>				النقدية وشبه النقدية
<u>١١,٨٣١</u>	<u>٣,٢٢٨</u>	<u>١٢,٣٠٥</u>	<u>٣,٣٥٧</u>				<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>حقوق المساهمين</b>							
<b>رأس المال والإحتياطيات العائدة لمساهمي الشركة</b>							
٦,٦٠٠	١,٨٠١	٦,٦٠٠	١,٨٠١			١١	رأس المال
١٢٥	٣٤	١٢٥	٣٤				إحتياطي نظامي
١٢٥	٣٤	١٢٥	٣٤				إحتياطي قانوني
٤٠٩	١١٢	٥٠١	١٣٧				أرباح غير موزعة
٥٢١	١٤٢	٨٤٧	٢٣١				الإحتياطيات الأخرى
١٧٦	٤٨	١٧٦	٤٨			١٢	صكوك قابلة للتحويل - عنصر حقوق الملكية
<u>٧,٩٥٦</u>	<u>٢,١٧١</u>	<u>٨,٣٧٤</u>	<u>٢,٢٨٥</u>				العائدة لمساهمي الشركة
١١	٣	١٥	٤				الحصة غير المسيطرة
<u>٧,٩٦٧</u>	<u>٢,١٧٤</u>	<u>٨,٣٨٩</u>	<u>٢,٢٨٩</u>				<b>إجمالي الحقوق</b>
<b>المطلوبات</b>							
<b>المطلوبات غير المتداولة</b>							
٣,٢٨٨	٨٩٧	٣,٣١٤	٩٠٤			١٢	السلفيات
٦٢	١٧	٦٢	١٧				المخصصات
<u>٣,٣٥٠</u>	<u>٩١٤</u>	<u>٣,٣٧٦</u>	<u>٩٢١</u>				
٥١٤	١٤٠	٥٤٠	١٤٧				المطلوبات المتداولة
٥١٤	١٤٠	٥٤٠	١٤٧				دائنون تجاريون ومبالغ مستحقة الدفع
<u>٣,٨٦٤</u>	<u>١,٠٥٤</u>	<u>٣,٩١٦</u>	<u>١,٠٦٨</u>				<b>إجمالي المطلوبات</b>
<u>١١,٨٣١</u>	<u>٣,٢٢٨</u>	<u>١٢,٣٠٥</u>	<u>٣,٣٥٧</u>				<b>إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

عضو مجلس الإدارة  
١١ مايو ٢٠١١

عضو مجلس الإدارة  
١١ مايو ٢٠١١

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### بيان التدفقات النقدية المجمعة المرحلية

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١١
مليون درهم	مليون دولار أمريكي	مليون درهم	مليون دولار أمريكي
			ليضاح
			الأششطة التشغيلية
٨٨	٢٤	١٨٧	٥١
			الأرباح للفترة قبل الضريبة
			تعديلات للبنود التالية:
٩٥	٢٦	١٠٦	٢٩
(١١)	(٣)	(٤)	(١)
٥٢	١٤	٧٧	٢١
٤	١	٣٧	١٠
(٥٥)	(١٥)	(٩٥)	(٢٦)
١٧٣	٤٧	٣٠٨	٨٤
			التغيرات في رأس المال العامل:
(٤٨)	(١٣)	(٣٥٩)	(٩٨)
(٧)	(٢)	٤	١
(٤٠)	(١١)	٢٦	٧
٧٨	٢١	(٢١)	(٦)
			صافي النقد (المستخدم في) من الأششطة التشغيلية
			الأششطة الإستثمارية
(١٣٣)	(٣٦)	(٨٥)	(٢٣)
(٢٦)	(٧)	(٢٢)	(٦)
٧	٢	٤	١
(١٥٢)	(٤١)	(١٠٣)	(٢٨)
			صافي النقد المستخدم في الأششطة الإستثمارية
			الأششطة التمويلية
-	-	١٤	٤
(٦٢)	(١٧)	(٦٢)	(١٧)
(٦٢)	(١٧)	(٤٨)	(١٣)
(١٣٦)	(٣٧)	(١٧٢)	(٤٧)
٧٨١	٢١٣	٥٨٣	١٥٩
٦٤٥	١٧٦	٤١١	١١٢
			١٠

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع المرحلي  
في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

العائدة إلى مساهمي الشركة

الإجمالي	الحصة غير المسيطرة		الصكوك القابلة للتحويل -		عنصر حقوق الملكية		إحتياطي آخر		الأرباح غير الموزعة		الإحتياطي القانوني		الإحتياطي النظامي		رأس المال	
	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي
٧,٩٦٧	٢,١٧٤	١١	٣	١٧٦	٤٨	٥٢١	١٤٢	٤٠٩	١١٢	١٢٥	٣٤	١٢٥	٣٤	٦,٦٠٠	١,٨٠١	في ١ يناير ٢٠١١
٩٢	٢٥	-	-	-	-	-	-	٩٢	٢٥	-	-	-	-	-	-	الأرباح للسنة
٣٢٦	٨٩	-	-	-	-	٣٢٦	٨٩	-	-	-	-	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى
٤١٨	١١٤	-	-	-	-	٣٢٦	٨٩	٩٢	٢٥	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
٤	١	٤	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إضافة إلى الحصة غير المسيطرة
<u>٨,٣٨٩</u>	<u>٢,٢٨٩</u>	<u>١٥</u>	<u>٤</u>	<u>١٧٦</u>	<u>٤٨</u>	<u>٨٤٧</u>	<u>٢٣١</u>	<u>٥٠١</u>	<u>١٣٧</u>	<u>١٢٥</u>	<u>٣٤</u>	<u>١٢٥</u>	<u>٣٤</u>	<u>٦,٦٠٠</u>	<u>١,٨٠١</u>	في ٣١ مارس ٢٠١١
٧,٦٩١	٢,٠٩٩	١٥	٤	١٧٦	٤٨	٣٩٢	١٠٧	٨٨٢	٢٤٣	١١٣	٣٠	١١٣	٣٠	٦,٠٠٠	١,٦٣٧	في ١ يناير ٢٠١٠
٣٣	٩	-	-	-	-	-	-	٣٣	٩	-	-	-	-	-	-	الأرباح للسنة
١٤٠	٣٨	-	-	-	-	١٤٠	٣٨	-	-	-	-	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى
١٧٣	٤٧	-	-	-	-	١٤٠	٣٨	٣٣	٩	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
٤	١	-	-	-	-	٤	١	-	-	-	-	-	-	-	-	الدفوعات على أساس الأسهم
<u>٧,٨٦٨</u>	<u>٢,١٤٧</u>	<u>١٥</u>	<u>٤</u>	<u>١٧٦</u>	<u>٤٨</u>	<u>٥٣٦</u>	<u>١٤٦</u>	<u>٩١٥</u>	<u>٢٥٢</u>	<u>١١٣</u>	<u>٣٠</u>	<u>١١٣</u>	<u>٣٠</u>	<u>٦,٠٠٠</u>	<u>١,٦٣٧</u>	في ٣١ مارس ٢٠١٠

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

#### ١- الأنشطة

تأسست دانة غاز (ش.م.ع) ("دانة غاز" أو "الشركة") في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة كشركة مساهمة عامة في ٢٠ نوفمبر ٢٠٠٥ بموجب مرسوم تأسيس رقم ٤٢٩ / ٢٠٠٥ الصادر عن وزارة الاقتصاد. إن أسهم شركة دانة غاز مدرجة في سوق أبو ظبي للأوراق المالية.

تؤلف الشركة والشركات التابعة لها والمشاريع المشتركة المجموعة ("المجموعة"). تقوم المجموعة بأعمال الاستكشاف وإنتاج وإملاك ونقل ومعالجة وتوزيع وتسويق وبيع الغاز الطبيعي والمنتجات البترولية ذات العلاقة بما في ذلك تطوير المشاريع والخدمات المتعلقة بالغاز.

إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للشركة هو ص.ب. ٢٠١١، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة ولدى المجموعة مكاتب في الخبر والبحرين والقاهرة وإقليم كردستان في العراق ولندن.

إن الشركات التابعة الرئيسة والمنشآت تحت الرقابة المشتركة التابعة للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ والنسبة المئوية للمجموعة من رأس المال العادي أو الحصة من المشاريع المشتركة هي كالتالي:

اسم الشركة التابعة	النسبة المئوية	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي
مشاريع دانة غاز آل أن جي	١٠٠	جزر العذراء البريطانية	إستكشاف وإنتاج النفط والغاز
شركة دانا غاز مصر (سابقاً سنثوريون)	١٠٠	بربرادوس	إستكشاف وإنتاج النفط والغاز
شركة الصجعة للغاز الخاصة المحدودة ("صاج غاز")	١٠٠	إمارة الشارقة، إ.ع.م	تنقية الغاز
الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة (UGTC)	١٠٠	إمارة الشارقة، إ.ع.م	إمدادات الغاز
دانة غاز (البحرين) ذ.م.م	٦٦	البحرين	معالجة الغاز
المشاريع المشتركة	النسبة المئوية	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي
شركة بيرل للبتروول المحدودة ("بيرل للبتروول")*	٤٠	إقليم كردستان العراق	إستكشاف وإنتاج النفط والغاز
الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة/إمارات	٥٠	إمارة الشارقة، إ.ع.م	إمدادات الغاز
سي إن جي سي إل	٣٥	إمارة الشارقة، إ.ع.م	تسويق الغاز
إي بي جي دي سي أو	٢٦,٤	مصر	معالجة الغاز
غاز سينتيز ليمتد	٥٠	شرق الأوسط/شمال أفريقيا/ جنوب آسيا (منطقة مينلسا)	مدن غاز

\*بتاريخ ١٥ مايو ٢٠٠٩، وقعت شركتي دانة غاز والهلال إتفاقية بيع أسهم مع شركة أو أم في وشركة أم أو آل حيث تم بيع حصة بنسبة ٥٠% من دانة غاز والهلال إلى أو أم في و أم أو آل على التوالي. بناء عليه، فإن نسبة الملكية الجديدة في شركة بيرل للبتروول هي كما يلي: ٤٠% دانة غاز، ٤٠% إلى شركة الهلال و ١٠% إلى أو أم في و ١٠% إلى أم أو آل.

منذ ١٨ مايو ٢٠٠٩، فإن شركة بيرل للبتروول ومساهميها في حوار مستمر مع وزارة الموارد الطبيعية لحكومة إقليم كردستان بخصوص تفسير تلك الإتفاقيات ("التفويض").

## ١ - الأنشطة (تتمة)

قامت شركة بيرل للبتروول ومساهميها بتقييم الوضع القانوني وذلك بناء على نصيحة من المستشارين القانونيين وهي واثقة تماماً من حقوق شركة بيرل للبتروول المنصوص عليها في الترخيص وفقاً للقانون المعمول به. إن أحكام شركة بيرل للبتروول ومساهميها، إستناداً إلى ذلك التقييم والتقدم المحرز في الحوار المستمر مع حكومة إقليم كردستان، هو أن هذه المناقشات يجب أن تؤدي إلى نتائج مرضية بدون أثر سلبي على حالة شركة بيرل للبتروول أو القيمة المدرجة لموجوداتها.

إشتملت هذه المناقشات على حوار حول المبالغ المستحقة إلى شركة بيرل للبتروول من حكومة إقليم كردستان العراق بموجب شروط التفويض. لم يحصل أي خلاف حول تلك المبالغ مع حكومة إقليم كردستان العراق ويتوقع أن يتم تحصيلها كاملاً حالما يتم الإنتهاء من المناقشات مع حكومة إقليم كردستان العراق حول التفويض.

## ٢ - السياسات المحاسبية الهامة

### أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية للشركة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الإستثمارات العقارية والموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حساب الأرباح أو الخسائر التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. إن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية قد تم عرضها بالدولار الأمريكي وهو العملة المستخدمة لدى المجموعة وإن جميع القيم يتم تقريبها إلى أقرب مليون، إلا إذا أشير لغير ذلك. إن المبالغ بدرهم الإمارات العربية المتحدة قد تم عرضها فقط من أجل التسهيل على قارئ البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية. تم تحويل المبالغ بدرهم الإمارات بسعر ٣,٦٦٥٥ درهم لكل دولار أمريكي واحد.

### بيان التوافق

يتم إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية للشركة والشركات التابعة لها طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية. وعليه فإن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة التي يتم إعدادها وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية.

### المعايير والتفسيرات

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية ماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

## دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

#### ٣- المعلومات القطاعية

حددت الإدارة القطاعات التشغيلية إستناداً إلى التقارير التي تمت مراجعتها من قبل الرئيس التنفيذي والتي تستخدم لإتخاذ القرارات الإستراتيجية. يأخذ الرئيس التنفيذي في الإعتبار الأعمال من المنظور الجغرافي وقد تم تقسيم الأعمال إلى ثلاث وحدات جغرافية.

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

الإمارات العربية المتحدة	مصر	إقليم كردستان العراق	المجموع	
مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	
٢	٨٤	٤٥	١٣١	الإيرادات
٢	٨٤	٤٥	١٣١	مبيعات خارجية بعد تنزيل الإتاوات
١	٥٤	٣٧	٩٢	إجمالي الإيرادات ناقصاً الإتاوات
١			١	إجمالي الأرباح
			١	إيرادات الإستثمار والتمويل
			١	إيرادات أخرى
			(١٢)	المصاريف العمومية والإدارية
			(٢١)	تكاليف التمويل
			(١٠)	تكاليف الإستكشاف المشطوبة
			٥١	الأرباح قبل ضريبة الدخل
			(٢٦)	مصروف ضريبة الدخل
			٢٥	الأرباح للفترة
١,٦٨٧	١,١٣٥	٥٣٥	٣,٣٥٧	موجودات القطاع في ٣١ مارس ٢٠١١
٩٢٤	١٢٢	٢٢	١,٠٦٨	مطلوبات القطاع في ٣١ مارس ٢٠١١

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

٣- المعلومات القطاعية

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

المجموع مليون دولار أمريكي	إقليم كردستان العراق مليون دولار أمريكي	مصر مليون دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة مليون دولار أمريكي	
٧٨	١٨	٥٩	١	الإيرادات
٧٨	١٨	٥٩	١	مبيعات خارجية بعد تنزيل الإتاوات
٤٤	١٧	٢٦	١	إجمالي الإيرادات ناقصاً الإتاوات
٣				إجمالي الأرباح
١				إيرادات الإستثمار والتمويل
(٩)				إيرادات أخرى
(١٤)				المصاريف العمومية والإدارية
(١)				تكاليف التمويل
٢٤				تكاليف الإستكشاف المشطوبة
(١٥)				الأرباح قبل ضريبة الدخل
٩				مصروف ضريبة الدخل
٣,١٤٢	٤١١	١,٠٦٠	١,٦٧١	الأرباح للفترة
٩٩٥	٢٨	٧٠	٨٩٧	موجودات القطاع في ٣١ مارس ٢٠١٠
				مطلوبات القطاع في ٣١ مارس ٢٠١٠

٤- ربح السهم

(أ) يتم إحتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي أرباح الفترة العائدة لمساهمي الشركة الأم على المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٠	٢٠١١	
٩	٢٥	الأرباح:
		صافي الأرباح للفترة - بالمليون دولار أمريكي
٦,٦٠٠	٦,٦٠٠	الأسهم:
		المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة لإحتساب الربح الأساسي للسهم - مليون
٠,٠٠١	٠,٠٠٤	الربح الأساسي للسهم - دولار أمريكي:

## دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

#### ٤ - ربح السهم (تتمة)

(ب) يتم احتساب الربح المخفف للسهم بتعديل المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة لإفترض تحويل جميع الأسهم العادية المحتملة المخففة. لدى الشركة ثلاثة فئات من الأسهم العادية المخففة: صكوك قابلة للتحويل وخيارات الأسهم والأسهم المقيدة. يفترض بأن الصكوك القابلة للتحويل قد تم تحويلها إلى أسهم عادية وتم تعديل صافي الأرباح لحذف تأثير تكاليف التمويل. بالنسبة لخيارات الأسهم، يتم الاحتساب لتحديد عدد الأسهم التي يمكن إستحواذها بالقيمة العادلة (يتم تحديدها على أنها المعدل السنوي لسعر السهم في السوق لأسهم الشركة) إستناداً إلى القيمة النقدية لحقوق الإكتتاب المرفقة بخيارات الأسهم القائمة. إن عدد الأسهم المحتسبة كما ورد أعلاه، يتم مقارنتها بعدد الأسهم التي يمكن أن تكون قد صدرت مع إفترض تنفيذ خيارات الأسهم.

#### الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

٢٠١٠	٢٠١١
٩	٢٥
١٧	١٧
<u>٢٦</u>	<u>٤٢</u>
٦,٦٠٠	٦,٦٠٠
١,٩٠٨	١,٩٠٨
-	٧
<u>٨,٥٠٨</u>	<u>٨,٥١٥</u>

#### الأرباح:

صافي الأرباح للفترة - بالمليون دولار أمريكي  
تكاليف التمويل على الصكوك القابلة للتحويل

#### الأسهم:

المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة لإحتساب الربح الأساسي للسهم - مليون  
التعديلات للبنود التالية:

إفترض تحويل الصكوك القابلة للتحويل (مليون) \*  
خيارات الأسهم/ أسهم مقيدة (مليون) \*\*

المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية لإحتساب الربح المخفف للسهم (مليون)

ملاحظة: لدى الأسهم المقيدة تأثير مخفف على الربح الأساسي لسهم المجموعة ومع ذلك، بما أن التخفيف غير جوهري فلم يتم الإقصاص عنه بصورة منفصلة.

\* كما هو مبين في الإيضاح رقم ١٢، في ٧ يوليو ٢٠٠٨، تم تحديد سعر تحويل الصكوك القابلة للتحويل وتثبيتته على ١٧,٣٤٣,٣ سهم لكل شهادة صكوك بمبلغ ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي. وافق المساهمون أثناء إنعقاد الجمعية العمومية السنوية بتاريخ ٢١ أبريل ٢٠١٠ على إصدار أسهم منحة بنسبة ١٠% للمساهمين وعليه، تم إعادة تحديد سعر التحويل من ١٧,٣٤٣,٣ سهم إلى ١٩,٠٧٦,٦ سهم لكل شهادة صكوك بمبلغ ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي. كما في ٣١ مارس ٢٠١١ فإن التحويل كان له أثر غير مخفف على الربح الأساسي للسهم لدى الشركة.

\*\* كما في ٣١ مارس ٢٠١١، فإن جميع خيارات الأسهم الصادرة للموظفين كانت بدون نقود، لذلك لم تؤخذ أية خيارات أسهم في الإعتبار لإحتساب الربح المخفف للسهم. في العام السابق، تم منح أعضاء مجلس الإدارة العليا أسهم مقيدة حيث سيتم منحها على طول فترة ٣ سنوات. تم أخذ هذه الأسهم المقيدة في الإعتبار عند احتساب الربح المخفف للسهم.

## دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

#### ٥- الأصول المعنوية

المجموع مليون دولار أمريكي	الشهرة مليون دولار أمريكي	تكاليف التطوير مليون دولار أمريكي	حقوق معالجة الغاز مليون دولار أمريكي	حقوق شراء وتوصيل وتنقية وبيع مليون دولار أمريكي	حقوق النفط والغاز مليون دولار أمريكي	التكلفة في ١ يناير ٢٠١١ ناقصاً: مخصص الإخفاض في القيمة في ١ يناير الإضافات المحول إلى الموجودات الثابتة
١,٤٤٤	٣٠٨	٢	٧	٨٥٧	٢٧٠	٢٠١١
(٨٩)	-	(٢)	-	-	(٨٧)	
١,٣٥٥	٣٠٨	-	٧	٨٥٧	١٨٣	
٦	-	-	-	-	٦	
(٢٠)	-	-	-	-	(٢٠)	
١,٣٤١	٣٠٨	-	٧	٨٥٧	١٦٩	في ٣١ مارس ٢٠١١
١,٣٥٥	٣٠٨	-	٧	٨٥٧	١٨٣	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

#### (أ) حصص النفط والغاز

إن حصص النفط والغاز بمبلغ ١٦٩ مليون دولار أمريكي التي تتعلق بدانة غاز مصر بخصوص عمليات الاستخراج (الإستكشاف والإنتاج) وهي قسم من مجموعة دانة غاز. لدى دانة غاز مصر عدد من الإمتيازات وعقود التطوير في مصر والتي تم توضيحها أدناه:

- عقد تنمية الوسطاني - إن عقد التنمية هذا مملوك بحصة عاملة بنسبة ١٠٠% ويمثل حوالي ٢٨% من الإنتاج الحالي في مصر. تشتمل منتجات الوسطاني على الغاز والغاز المسال ذات العلاقة. هذا العقد لديه ١٣,٠١٧ فدان من الأراضي الواقعة ضمن حدوده ويقع في لنتا النيل في مصر.
- عقود تنمية جنوب المنزلة - إن عقود التنمية هذه مملوكة بحصة عاملة بنسبة ١٠٠% وهي حالياً غير منتجة. إن عقود التنمية هذه لديها ١٦,٠٥٥ فدان من الأراضي الواقعة ضمن حدودها وتقع في لنتا النيل في مصر.
- إمتياز إستكشاف المنزلة غرب - تمتلك شركة دانا غاز مصر حصة عاملة بنسبة ١٠٠% في هذا الإمتياز الذي يشمل ٤٧٦,٢١٦ فدان من الأراضي للإستكشاف. إن تاريخ إنتهاء الصلاحية لإمتيازات الإستكشاف وإجمالي إخلاء الأراضي غير المنتجة هو ٣٠ يونيو ٢٠١٢. إن برامج الحفر الحالية والدراسات الزلزالية قد تمت لإستكشاف المساحة. يقع هذا الإمتياز في لنتا النيل في مصر. حتى هذا التاريخ، تم إبرام تسعة عقود للتنمية من إمتياز الإستكشاف هذا ويتم إنتاج حوالي ٦٢% من الأحجام الحالية لدانا غاز مصر إذ يجري إنتاج الغاز الطبيعي والسوائل المصاحبة. تقدمت الشركة لعقد التطوير العاشر لتغطية حقل أبو النجا جنوب الذي تم إكتشافه حديثاً.
- إمتياز إستكشاف القنطرة غرب - تمتلك شركة دانا غاز مصر حصة عاملة بنسبة ١٠٠% في هذا الإمتياز الذي يشمل ٣١٩,٦١٨ فدان من الأراضي للإستكشاف. إن تاريخ إنتهاء الصلاحية لإمتيازات الإستكشاف وإجمالي إخلاء الأراضي غير المنتجة هو ٣٠ يونيو ٢٠١٢. إن برامج الحفر الحالية والدراسات الزلزالية قد تمت لإستكشاف المساحة. يقع هذا الإمتياز في لنتا النيل في مصر وتم منح عقدين للتطوير حتى تاريخه. يقوم حقل واحد بالإنتاج الآن (سما) ويساهم بحوالي ٩% من الأحجام الحالية لدانا غاز مصر.
- إمتياز إستكشاف كوم اومبو- تمتلك شركة دانا غاز مصر حصة عاملة بنسبة ٥٠% في هذا الإمتياز الذي يشمل ٥,٦٥٤,٧٢٧ فدان من الأراضي للإستكشاف وحصة بنسبة ٥٠% محتفظ بها من قبل شركة سي دراغون إنرجي المحدودة ("سي دراغون"). حتى تاريخه، تم عمل عقد إيجار تطوير من إمتياز الإستكشاف هذا وينتج حوالي ١% من الأحجام الحالية وهو ينتج النفط فقط.

## دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

#### ٥- الأصول المعنوية (تتمة)

##### (أ) حصص النفط والغاز (تتمة)

بالإضافة للإمتيازات المذكورة أعلاه، فإن دانا غاز لديها الحصص التالية والتي كانت سابقاً بحوزة سنثوريون:

- بلوك ٤ ساو توم/ نيجيريا - حصة عاملة بنسبة ٩,٥% في القطعة الإستكشافية. تقع هذه القطعة داخل البحر في نيجيريا/ساو توم منطقة التنمية المشتركة. تشمل القطعة ١٥,٨٧٦ فدان (حصة صافية) من الأراضي ضمن حدودها.
- عقد إستكشاف في تونس- احتفظت سنثوريون بحقوق الإستكشاف فيما يتعلق بحصة عاملة بنسبة تصل إلى ٥٠% من مستويات عميقة تقع تحت خطوط الإنتاج العليا. إن التوقعات العميقة التي تحتفظ سنثوريون بحقوقها يمكن أن تحتوي على مصادر مهمة من الغاز والنفط السائل. هذا يقع بحضور هيكل مجاور كبير يشتمل على خزان قديم يعتبر واحد من مستويات الإنتاج الرئيسية في الجزائر وتونس.

قامت الإدارة بإجراء مراجعة لجميع حقوق النفط والغاز في ٢٠١٠ وهي تعتقد بأنه ليس من الضروري إجراء أية تعديلات على مخصص الإنخفاض في القيمة بمبلغ ٨٧ مليون دولار أمريكي بخصوص منطقة التنمية المشتركة بلوك ٤، تونس كومومبو.

##### (ب) الشراء والتحويل والتنقية وحقوق البيع

تتضمن الأصول المعنوية مبلغ ٨٥٧ مليون دولار أمريكي يمثل القيمة العادلة لحقوق شراء وإمداد وتنقية وبيع الغاز والمنتجات ذات العلاقة المستحوز عليها من قبل الشركة من خلال المساهمات في شركات الصجعة للغاز والشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة وسي إن جي سي إل. إن القيمة العادلة للحقوق المكتسبة في ٢٠٠٥ قد تم تحديدها بالرجوع إلى التقييم المطبق والمتخذ من قبل طرف ثالث مستقل ومؤهل مهنيًا إستنادًا إلى التدفقات النقدية المستقبلية الناتجة من العلاقات التعاقدية المعنية. سيتم إطفاء الموجودات المعنوية على مدى ٢٥ سنة بدءًا من تاريخ بداية الأنشطة التجارية وفقًا لبنود العقود ذات العلاقة. لم تبدأ الأنشطة التجارية بعد. إن الجهة الموردة للغاز، شركة النفط الوطنية الإيرانية وبعد تأخير أكثر من ٤ سنوات، إنتهت من تركيب جميع المكونات الرئيسية لمنشآت ومرافق الإنتاج في إيران. إن شركة الهلال للبترول والتي لديها عقد توريد غاز مع شركة النفط الوطنية الإيرانية أعلنت مؤخرًا أنها ستأخذ شركة النفط الوطنية الإيرانية للتحكيم الدولي فيما يتعلق بعقدها، وذلك رداً على مطالب أداء من قبل عملاء في دولة الإمارات العربية المتحدة للتأخر ٤ سنوات في تسليم كميات تعاقدية للغاز الطبيعي من قبل شركة النفط الوطنية الإيرانية. إستنادًا إلى المعطيات المتوفرة حالياً، فإن أعضاء مجلس الإدارة والإدارة واثقون من أن النتيجة إيجابية.

وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ بخصوص الأصول المعنوية غير المتوفرة للإستخدام، تعهدت الإدارة بمراجعة الإنخفاض في قيمة الأصول المعنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. علمت الإدارة بحدوث تقدم في إنشاء المرافق المطلوبة من قبل مورد الغاز الرئيسي وقامت بمراجعة المدخلات المختلفة إلى نموذج التقييم الأصلي. تعتقد الإدارة أن المدخلات إلى نموذج التقييم الأصلي لم تتغير بصورة جوهرية.

##### (ج) الشهرة

إن الشهرة بمبلغ ٣٠٨ مليون دولار أمريكي المتعلقة بإستحواذ دانا غاز مصر (تعرف سابقاً بسنثوريون) في يناير ٢٠٠٧ أعطت دانة غاز القدرة للتأهل للحصول على أعمال الإنتاج والحقوق لتطوير حقول الغاز في منطقة كردستان العراق. وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦، يجب إجراء مراجعة للإنخفاض في القيمة سنوياً من قبل الإدارة وتم إجراء آخر مراجعة في ديسمبر ٢٠١٠.

## دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

#### ٦- الموجودات المالية المتوفرة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مليون دولار أمريكي (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١١ مليون دولار أمريكي	في ١ يناير التغير في القيمة العادلة
٢٨٣	٣١٥	
٣٢	٨٩	
<u>٣١٥</u>	<u>٤٠٤</u>	في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

تمتلك المجموعة ٣,١٦١,١١٦ سهم عادي في أم أو آل مقبوضة ك مبلغ مقابل بيع حصة في شركة بيرل للبترو في عام ٢٠٠٩. إن هذه الأسهم مدرجة في بورصة بودابست وقد تم تحديد القيمة العادلة لها بالرجوع لعرض السعر المنشور في ٣١ مارس ٢٠١١.

#### ٧- الإستثمارات العقارية

إن الحركة في الإستثمارات العقارية خلال الفترة كانت كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مليون دولار أمريكي (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١١ مليون دولار أمريكي	في ١ يناير التغيرات في القيمة العادلة
٣٩	٣٧	
(٢)	-	
<u>٣٧</u>	<u>٣٧</u>	في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

تتألف الإستثمارات العقارية من أراضي صناعية مملوكة من قبل غاز الصجعة، شركة تابعة في منطقة الصجعة في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. تعتبر المجموعة الآن بأن جزءاً من الأرض فائض عن متطلباتها التشغيلية ولهذا سوف تستخدم لتحقيق إيجارات أو يتم الاحتفاظ بها لزيادة رأس المال.

تم إظهار الإستثمارات العقارية بالقيمة العادلة والتي حددت إستناداً إلى التقييم الذي أجراه مستشارون عقاريون مؤهلون لدى مؤسسة مستقلة بالرجوع إلى معاملات سوقية يمكن مقارنتها بها. تم إجراء آخر تقييم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ والذي أشار إلى حصول نقص في القيمة العادلة بمبلغ ٢ مليون دولار أمريكي تم إدراجه في بيان الإيرادات المجمعة.

#### ٨- المدينون التجاريون والمدينون الآخرون

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مليون دولار أمريكي (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١١ مليون دولار أمريكي	مدينون تجاريون مصاريف مدفوعة مقدماً مدينون آخرون ناقصاً: مخصص الإنخفاض في قيمة الذمم المدينة الأخرى
٢١٨	٣١٠	
١	١	
٤٥	٥١	
(٩)	(٩)	
<u>٢٥٥</u>	<u>٣٥٣</u>	

إن الذمم المدينة التجارية لا تترتب عليها أية فوائد وعادة تكون لفترة ٣٠ إلى ٦٠ يوم.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية  
في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

٨- المدينون التجاريون والمدينون الآخرون (تتمة)

كما في ٣١ مارس، فإن تحليل أعمار الذمم المدينة التجارية كما يلي:

متأخرة ولكن ليست منخفضة القيمة						
أكثر من	١٢٠-٩١	٩٠-٦١	٦٠-٣٠	أقل من ٣٠	ليست متأخرة ولا منخفضة القيمة	الإجمالي
١٢٠	١٢٠-٩١	٩٠-٦١	٦٠-٣٠	أقل من ٣٠	ولا منخفضة القيمة	الإجمالي
مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون
مليون أمريكي	مليون أمريكي	مليون أمريكي	مليون أمريكي	مليون أمريكي	مليون أمريكي	مليون أمريكي
١٣٦	٦	٢١	٣٣	٤٠	٧٤	٣١٠
١٠٣	١٣	٩	٧	١٧	٦٩	٢١٨
						٢٠١١ مارس
						٢٠١٠ ديسمبر

٩- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	في ١ يناير
مليون دولار أمريكي (مدققة)	مليون دولار أمريكي	التغيرات في القيمة العادلة
٩	١٠	
١	-	
١٠	١٠	
		في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

١٠- النقدية وشبه النقدية

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	النقد لدى البنوك وفي الصندوق
مليون دولار أمريكي (مدققة)	مليون دولار أمريكي	- بنوك محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة
١٧	٤	- بنوك أجنبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٩	١٧	
١٣٣	٩١	ودائع قصيرة الأجل
١٥٩	١١٢	- بنوك محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة

يحقق النقد لدى البنوك أرباحاً بنسب متغيرة إستناداً للنسب على الودائع البنكية اليومية. إن الودائع قصيرة الأجل مودعة لفترات تتراوح ما بين أسبوع و٣ أشهر وهذا يعتمد على المتطلبات النقدية الفورية للمجموعة وتحقق أرباحاً إستناداً للنسب على الودائع قصيرة الأجل المعنية. إن القيمة العادلة للنقد والودائع قصيرة الأجل هي ١١٢ مليون دولار أمريكي (ديسمبر ٢٠١٠ - ١٥٩ مليون دولار أمريكي). تتراوح نسبة الربح الفعلية المكتسبة على الودائع قصيرة الأجل ما بين ٢,٥% و ٥% (٢٠١٠ - ما بين ٢,٥% و ٦,١%) سنوياً. كما في ٣١ مارس ٢٠١١، كانت نسبة ٨٥% من النقدية وشبه النقدية محتفظ بها لدى بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

#### ١١ - رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
مليون دولار أمريكي (مدققة)	مليون دولار أمريكي	
		المصرح به:
		٨,٣٩٤,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي قيمة السهم ١ درهم (٠,٢٧٢٨ دولار أمريكي للسهم)
		المصدر والمدفوع بالكامل:
		٦,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي قيمة السهم ١ درهم (٠,٢٧٢٨ دولار أمريكي للسهم)
<u>١,٨٠١</u>	<u>١,٨٠١</u>	

#### ١٢ - السلفيات

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
مليون دولار أمريكي (مدققة)	مليون دولار أمريكي	
		صكوك قابلة للتحويل
		سلفيات بنكية
٨٨٧	٨٩٠	
<u>١٠</u>	<u>١٤</u>	
<u>٨٩٧</u>	<u>٩٠٤</u>	

في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

#### أ) الصكوك القابلة للتحويل

في أكتوبر ٢٠٠٧، أصدرت المجموعة صكوك قابلة للتحويل على شكل شهادات أمانة/ صكوك المضاربة ("الصكوك") بمبلغ إجمالي قدره ١ مليار دولار أمريكي. إن الصكوك المنظمة لكي تتفق مع مبادئ الشريعة الإسلامية تمت الموافقة عليها من قبل مساهمي الشركة أثناء الجمعية العمومية غير العادية التي عقدت في يوليو ٢٠٠٧. تستحق الصكوك في عام ٢٠١٢ ويترتب عليها نسبة ربح ٧,٥% تدفع كل ثلاثة أشهر. إن مرجع سعر السهم للتحويل، إستناد إلى شروط وأحكام إصدار الصكوك تم تحديده في ٧ يوليو ٢٠٠٨. تم تحديد نسبة التحويل بـ ١٧,٣٤٣,٤ سهم لكل شهادة صكوك بمبلغ ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي (أي سعر تحويل فعلي ٢,١١٨ درهم للسهم). إن كل شهادة أمانة يمكن إستردادها حسب رغبة حاملها في أي وقت بعد ٧ يوليو ٢٠٠٨ حتى تاريخ الإستحقاق. يمكن أن تحول إلى أسهم أو حسب رغبة دانة غاز، إلى مبلغ معادل من المال إستنادا إلى السعر السائد للسهم عند التحويل. كذلك يمكن لدانة غاز حسب رغبته أن تسترد شهادات الأمانة وفقاً لبعض الشروط. في سنة ٢٠٠٨، قامت دانة غاز بإعادة شراء الصكوك القابلة للتحويل بقيمة إسمية تبلغ ٨٠ مليون دولار أمريكي. وافق المساهمون على إصدار أسهم منحة بنسبة ١٠% وذلك أثناء إنعقاد الجمعية العمومية السنوية بتاريخ ٢١ أبريل ٢٠١٠ وعليه، زاد معدل تحويل الصكوك من ١٧,٣٤٣,٣ سهم إلى ١٩,٠٧٦,٧ سهم لكل شهادة صكوك بمبلغ ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي. (أي سعر تحويل فعلي ١,٩٢٦ درهم للسهم).

إن الصكوك مضمونة برهن على أسهم مشاريع دانة آل أن جي ليمتد وشركة الصجعة للغاز والشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.

إن القيمة العادلة لعنصر الإلتزام، المدرجة في المطلوبات غير المتداولة، تم إحتسابها بإستخدام سعر الفائدة في السوق للصكوك المعادلة غير القابلة للتحويل. إن المبلغ المتبقي، الذي يمثل قيمة خيار تحويل الأسهم، تم إدراجه ضمن حقوق المساهمين.

**دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها**  
**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية**  
في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

**١٢ - السلفيات (تتمة)**

**(ب) السلفيات البنكية**

بتاريخ ٢٢ أبريل ٢٠١٠، أبرمت اي بي جي دي سي أو (مشروع مشترك) إتفاقية تسهيل مع البنك التجاري الدولي (مصر) ش.م.ع. يقوم البنك التجاري الدولي بتمويل ٧٠% (٦٦,٥ مليون دولار أمريكي) من تكلفة الإستثمار في مشروع الشركة الذي يتألف من تأسيس مصنع إستخراج الغاز السائل في رأس شقير. هذا التسهيل يستحق بعد ١٢ سنة ويترتب عليه معدل متغير حسب لايبور+ هامش خلال فترة السداد. تم إجراء أول سحب من هذا التسهيل في يونيو ٢٠١٠ وتبلغ حصة دانا غاز ذ.م.م من هذا المبلغ المسحوب حوالي ١٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ مارس ٢٠١١.

كضمان مستمر للأداء والسداد الكامل للمطلوبات بموجب إتفاقية التسهيل هذه، قامت دانا غاز ذ.م.م برهن حصتها الكاملة في رأس مال اي بي جي دي سي أو لصالح البنك التجاري الدولي.

قامت شركة دانة غاز ش.م.ع بتقديم تعهد "عدم بيع" حصتها في دانا غاز ذ.م.م إلا لمستثمر معتمد من قبل البنك التجاري الدولي، مصر وعدم تكوين أية رهون/ ضمانات على حصتها في دانا غاز ذ.م.م. إن هذا التسهيل غير متاح لشركة دانة غاز ش.م.ع.

**١٣ - المطلوبات الطارئة والإلتزامات**

**(أ) دانا غاز مصر**

تعاقبت دانا غاز مصر على حفارين وفي حال عدم تمكن دانا غاز مصر من متابعة خطة الحفر بهذين الحفارين، سوف تكون دانا غاز مصر ملزمة بدفع نسبة متغيرة لمشغلي الحفارات إستناداً إلى الأيام غير المستغلة حسب العقود. إن الإلتزام المتبقي في ٣١ مارس ٢٠١١ بلغ ٢,٩ مليون دولار أمريكي.

في مارس ٢٠٠٦، أبرمت دانا غاز مصر إتفاقية مع شركة سي تي أي بي للنفط والغاز المحدودة للإستحواذ على حصة تشغيلية بنسبة ٢٥% في إمتيازات غرب المنزلة و غرب الفنطرة. بعد إتمام الإستحواذ، إمتلكت الشركة حصة بنسبة ١٠٠% في كل من الإمتيازين. حسب شروط إتفاقية الإستحواذ، دفعت دانا غاز مصر ١٣ مليون دولار أمريكي، نتيجة لخطة التنمية الأولى المعتمدة من الحكومة في إمتياز غرب المنزلة. بالإضافة لذلك، وافقت دانا غاز مصر على دفع دفعات إضافية يصل مجموعها الإضافي إلى ١٢,٥ مليون دولار أمريكي عندما تساوي الأحجام المكتشفة أو تزيد عن الإحتياطيات المؤكدة. كذلك منحت دانا غاز مصر حصة أرباح بنسبة ٣% إلى سي تي أي بي عن الأرباح المستقبلية من الإمتيازات.

**(ب) نيجيريا/ ساوتوم**

في عام ٢٠٠٦، وقعت سنتوريون عقد مشاركة إنتاج ومنحة رسمية من قبل سلطة التنمية المشتركة من حصتها البالغة ١٠% (إجمالية) حصة حقوق، ٩,٥% (صافية) في بلوك ٤ ساوتوم/ نيجيريا. تم التنازل عنه لاحقاً لدانة غاز ش.م.ع في عام ٢٠٠٩. انسحبت دانة غاز وشريك آخر من هذا الامتياز وفقاً للاتفاقية المعنية (عقد مشاركة/ جي أو أ) بسبب قرار المشغل حفر بئر ثالث بدون الموافقة. قام المشغل برفض هذا الوضع.

**(ج) شركة بيرل للبترول المحدودة**

أنفقت شركة دانا غاز أكثر من ٣٥٠ مليون دولار أمريكي كمصاريف حتى تاريخه ولديها إلتزامات، غير مستحقة حتى الآن، بمبلغ حوالي ٠,٢ مليون دولار أمريكي ( حصة بنسبة ٤٠%) لمشروع التنمية في إقليم كردستان العراق.

**(د) شركة الشارقة وسترن أوفشور**

إن المصاريف الرأسمالية المتعاقد عليها بنهاية فترة التقرير المالي بمبلغ ٥ مليون دولار أمريكي لتطوير حقل الزوراء للغاز لم تستحق حتى الآن.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية  
في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

١٣ - المطلوبات الطارئة والإلتزامات (تتمة)

(هـ) اي بي جي دي سي أو

قامت اي بي جي دي سي أو، من خلال البنك الذي تتعامل معه، البنك التجاري الدولي، بإصدار إعتاماد مستندي إلى أجد الموردین. بموجب الإعتاماد المستندي هذا، يكون مبلغ ١٤ مليون دولار أمريكي (حصه دانة غاز ٤ مليون دولار أمريكي) قائما كما في ٣١ مارس ٢٠١١.